

PAGEHALL 3

: DEFENCE CAMPAIGN :

Brutal and vicious racist attacks continue in our communities but when we stand up to defend ourselves against these cowardly attacks, the racist Police creep out of their notorious dungeons to criminalize us. This is exactly what happened to Aftab Qadri, Mohammed Suleman and Mohammed Ashraf.

On the 10th March 1986 on Barreta Road in Firth Park, Aftab Qadri (a Bus Conductor) was bringing his little daughter from the local nursery school when 3 Youths followed them and started shouting racist abuses. He ignored their shouts for a fight but instead took his daughter home. He came out of his house and walked towards Mohammed Suleman's shop on Page Hall Road with the racist thugs still pursuing and harassing him. Mohammed Suleman saw the three racist youths harassing Qadri and came out of his shop to calm the youths down. One of the racists then came towards Qadri with a broken bottle, but Qadri took out a stick from his pocket and said that he would use it to defend himself. Meanwhile one of the other racists got hold of a stick and started hitting Suleman on the shoulder, in order to defend himself, Suleman managed to grab and throw the racist attacker on the road.

While all this was happening, Mohammed Ashraf stood in the doorway of the shop with a broom in order to stop any of the racists mob from entering the shop. The Police then arrived. They refused to take a statement from Suleman but took Qadri on his own to the notorious Attercliffe Station where he gave a statement.

Two weeks after the incident, the racist Police again took Qadri to the Police Station and accused him of lying and giving incorrect statement. A few days later, the Police asked Suleman to come to the Attercliffe Police Station for a statement but when Suleman got there, he was made to wait and after half an hour of waiting, Suleman returned to his shop to find that the Police had taken Ashraf for questioning. WHAT HAPPENED TO ASHRAF IS THE MOST OVERT AND BLATANT FORM OF RACISM THAT IS BREATHED OUT BY THE RACIST POLICE AND ITS STATE APPARATUS. The racist Police made Ashraf sign a statement which he could not read or write -FOR ASHRAF CANNOT SPEAK OR WRITE ENGLISH FLUENTLY !

Since this racist attack incidence, two shop windows have been smashed -one being that of Suleman's shop. The racist thugs had repeatedly threatened to burn Suleman's shop but typically the racist Police when called (it took them 3 hours to come !) refused to accept it.

THE RACIST POLICE HAVE COME OUT WITH TRUMPED UP CHARGES AGAINST QADRI, THREATENING BEHAVIOUR; SULEMAN, ACTUALLY BODILY HARM AND ASHRAF, ACTUALLY BODILY HARM. WE WILL NOT LET THEM UNDERMINE US FOR WE SHALL STAND OUR GROUND AND DEFEND THE COMMUNITY AGAINST ANY RACIST ATTACKS.

Qadri, Suleman and Ashraf are going to appear at the Magistrate's Courts on 26th June 1986 at 2.30pm. We will be picketing the Courts at that time and demanding that ALL THE CHARGES BE DROPPED. In order to have a major impact, we must organise and mobilise our community for the picket.

PICKET

:Sheffield Magistrates Courts: Thursday 26th June 1986: 2.30 PM

ASIAN

YOUTH

MOVEMENT

بے دردی اور وحشیانہ نسلی تشدد کے حملے ابھی تک ہماری کمیونٹی میں جاری ہیں۔ اور جب بھی ہم ان بزدل
 حلوں کے خلاف اپنے بچاؤ اور حفاظت کیلئے کھڑے ہوتے ہیں تو نسلی تعصب پولیس اپنے انگشت نما قلیوں
 سے باہر آکر ہمیں ہی مجرم قرار دیتے ہیں اور انکسائا شروع کر دیتے ہیں۔

یہ واقعہ ہو رہا تھا، محمد اشرف صاحب، محمد سلیمان صاحب اور محمد اشرف صاحب
 کے ساتھ پبلش آیا۔ 10 مارچ 1986ء کو فرٹ پارک میں مقام آفتاب قادری صاحب (جو کہ ایک بس کنڈکٹر
 ہیں) برستہ روڈ پر اپنی بیٹی کو مقامی نرسری سکول سے گھر واپس لے کر جا رہے تھے کہ جب (3) تین بچوں نے
 انکو گالیاں دیتے ہوئے انکا پیچھا کرنا شروع کر دیا۔ قادری صاحب نے بات اُدھر ہی ختم کر کے کیلئے اُسکا
 خیال حل سے نکال دیا اور بیٹی کو گھر چھوڑ آئے۔ وہ گھر سے اب باہر نکل آئے اور محمد سلیمان صاحب کی دکان بیچ مال
 روڈ پر مقام ہے) چلنا شروع کر دیا۔ نسل پرست بدعاشوں نے انکا پیچھا نہ چھوڑا۔ محمد سلیمان نے ان تین بچوں کو قادری
 صاحب کو پریشان کرتے ہوئے دیکھ کر دکان سے باہر آئے تاکہ وہ انکو نسلی دے سکیں۔ اتنے میں ان میں سے ایک
 نسل پرست نے قادری صاحب کی طرف ایک قوی ہوئی بوتل کیساتھ آگے بڑھا۔ لیکن قادری صاحب نے اپنے جیب میں
 سے ایک سوٹی نکالی اور یہ کہا کہ وہ اپنی حفاظت کیلئے یہ استعمال کریں گے۔ اتنے میں دوسرے نسل پرست نے ایک
 کٹری پکڑ لی اور سلیمان کو اٹکے کدھے پر اس سے مارنا شروع کر دیا۔ اپنے آپ کو بچانے کیلئے سلیمان صاحب نے
 نسل پرست کو پکڑ کر قابو میں لے لیا اور اُسکو روڈ پر ڈھکا دیا۔

جبکہ یہ سب کچھ ہو رہا تھا، محمد اشرف (جو کہ سلیمان کو ادھر ادھر کی مدد دیتے ہیں) چھانو یا تھ میں پکر دکان
 کے دروازے میں کھڑے ہوئے تاہم دکان میں نسل پرستوں کے ہجوم میں سے کوئی اندازہ نہیں آئے۔ پھر پولیس نے
 انھوں نے محمد سلیمان سے بیان لینے سے انکار کر دیا اور قادری صاحب کو اکیلے میں اپنے انگشت نما ایٹرکلف پولیس
 شیشن لے گئے۔ جہاں انھوں نے قادری صاحب سے بیان لے لیا۔ اس واقعے کے دو ہفتے بعد نسل پرست پولیس نے
 قادری صاحب کو پھر پولیس شیشن لے گئی اور ان پر یہ الزام لگایا گیا کہ انھوں نے جھوٹ بولا ہے اور غلط بیانات
 دیے ہیں۔ کچھ دنوں کے بعد پولیس نے سلیمان صاحب کو ایٹرکلف پولیس شیشن آنے کو کہا۔ لیکن جب سلیمان صاحب
 وہاں پہنچے تو اُنکو وہاں کافی انتظار کرنا پڑا۔ اور آدھ گھنٹہ کے انتظار کے بعد جب وہ اپنی دکان پر واپس پہنچے
 تو اُنکو یہ معلوم ہوا کہ پولیس محمد اشرف کو سوالات پوچھنے کیلئے لے گئی ہے۔

جو واقعہ اشرف صاحب کیساتھ پبلش ہوا، ایک کھلم کھلا، اودھم مچانے والا اور ظاہری
 شکل و صورت کی نسل پرستی ہے جو کہ اس نسل پرست پولیس اور ریاست کے نفس میں اور اوزار میں۔ نسل پرست
 پولیس نے اشرف صاحب کو ایک پہلے سے ہی بنا ہوا بیان نامہ پر دستخط کر لے۔ جو کہ وہ نا ہی پڑھ اور نہ سمجھتے تھے۔
 محمد اشرف نا ہی انگریزی لکھ یا پڑھ سکتے ہیں۔ (یعنی اسکو مستقل لکھ یا پڑھ سکتے ہیں)
 ان نسل پرست حلوں کے ازاں بعد دو دکانیں کے شیشے توڑ ڈالے گئے۔ ایک جو کہ محمد سلیمان کے دکان کا تھا
 نسل پرست غنفل نے بار بار حاجی سلیمان کی دکان کو جلانے کی دھمکیاں دی تھیں اور ابھی دیتے ہیں۔
 لیکن جب نسل پرست کی ایک مثالی پولیس کو بلایا گیا تو (تین گھنٹوں کے آنے کے بعد) پولیس یہ ماننے
 سے انکار کرتی اور طرح طرح کے بہانے کرتی۔

نسل پرست پولیس نے نہایت ہی غیر متوقع کامیابی سے قادری صاحب کو دلشت کردار پر، محمد
 سلیمان اور محمد اشرف کو اپنی حفاظت کرنے پر زد و کوب کی بنا پر تہمت اور الزام لگائے ہیں۔ یہ دوسری
 وادی نسل پرست جو کہ نسل پرست پولیس کی سرپرستی میں ہیں ہمیشہ بیچ پاتے ہیں! ہم انکو بیچ نہیں پاتے
 دے گئے، چونکہ ہم کھڑے ہو کر انکا مقابلہ کرتے گئے اور ہمیشہ جوابی کاروائی کرتے رہیں گے اور اپنی کمیونٹی
 کو نسل پرست کے حملوں سے بچائیں گے۔

بھائی قادری، سلیمان اور اشرف صاحب کو الزام پر بروز 26 جون 1986
 شفیٹڈ مجسٹریٹ کورٹ بوقت 2:30 ڈھائی بجے پبلش ہو رہے ہیں۔ ایشین یوتھ فونڈ ان کی حمایت
 میں اجتماع کا انتظام کر رہی ہے جو کہ مجسٹریٹ کورٹ کے باہر ہو گا۔ ہمارا یہ مطالبہ ہے کہ ہم سب
 بے گناہ ہیں اور اُنکو چھوڑ دیا جائے۔

اس ترتیب میں ایک بڑا تصادم ہونا چاہیے۔ ہمیں اپنی کمیونٹی کو اس اجتماع کیلئے
 تیار رہنا ہے۔

PICKET.
SHEFFIELD MAGISTRATES COURT. THURS. 26TH JUNE.